



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 15. heinäkuuta 2022
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2022/0218(NLE)

11428/22
ADD 1

UD 151
COEST 573

EHDOTUS

Lähettiläs:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	15. heinäkuuta 2022
Vastaanottaja:	Neuvoston pääsihteeristö
Kom:n asiak. nro:	COM(2022) 345 final
Asia:	LIITTEET asiakirjaan Ehdotus neuvoston päätökseksi tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetussa EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomiteassa ja yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetussa EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta Ukrainan kutsumiseen liittymään kyseisiin yleissopimuksiin

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2022) 345 final.

Liite: COM(2022) 345 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 15.7.2022
COM(2022) 345 final

ANNEXES 1 to 2

LIITTEET

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

**tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987
tehdyllä yleissopimuksella perustetussa EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden
sekakomiteassa ja yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä
yleissopimuksella perustetussa EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden
sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta Ukrainan kutsumiseen
liittymään kyseisiin yleissopimuksiin**

LIITE I

**Ehdotus: Tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetun EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomitean päätös N:o 1/2022,
annettu ... päivänä ...kuuta 2022,**

Ukrainan kutsumisesta liittymään kyseiseen yleissopimukseen

EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEA, joka ottaa huomioon tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen¹ ja erityisesti sen 11 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Ukraina on [...] ilmaissut haluavansa liittyä tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen, jäljempänä 'yleissopimus'.

(2) Tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistaminen Ukrainan sekä Euroopan unionin, Islannin, Pohjois-Makedonian, Norjan, Sveitsin, Turkin, Serbian ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisessä tavarakaupassa helpottaisi tavaroiden vaihtoa Ukrainan kanssa.

(3) Tällaisen helpotuksen aikaansaamiseksi on aiheellista kutsua Ukraina liittymään yleissopimukseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kutsutaan Ukraina liittymään yleissopimukseen ... päivästä ...kuuta... yleissopimuksen 11 a artiklan mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta 2022.

EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien
maiden sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Matthias PETSCHKE

¹ EYVL L 134, 22.5.1987, s. 2.

LIITE II

Ehdotus: Yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetun EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomitean päätös N:o 2/2022,

annettu ...päivänä ...kuuta 2022,

Ukrainan kutsumisesta liittymään kyseiseen yleissopimukseen

EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEA, joka ottaa huomioon yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen² ja erityisesti sen 15 artiklan 3 kohdan e alakohdan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Ukraina on [...] ilmaissut haluavansa liittyä yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen, jäljempänä 'yleissopimus'.
- (2) Ukrainan sekä Euroopan unionin, Islannin, Pohjois-Makedonian, Norjan, Sveitsin, Turkin, Serbian ja Yhdistyneen kuningaskunnan välillä kuljetettaviin tavaroihin sovellettava yhteinen passitusmenettely helpottaisi tavaroiden liikkumista Ukrainaan ja Ukrainasta.
- (3) Tällaisen helpotuksen aikaansaamiseksi on aiheellista kutsua Ukraina liittymään yleissopimukseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kutsutaan Ukraina liittymään yleissopimukseen ... päivästä ...kuuta ... yleissopimuksen 15 a artiklan mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta 2022.

EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien
maiden sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Matthias PETSCHKE

² EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2.